"Bad Check" （銀行から支払を拒否された小切手）によって生じた債務の回収のお手伝いをいたします！

ロサンゼルス郡地方検事局 Bad Check 債務回収プログラム
地方検事：スティーブ・クーリー

お手伝いが可能な場合

・商品、個人所有物、サービス等の代償として入手された小切手である場合。（受取人の項が現金 "CASH" の場合は、Bad Check を書いた本人と被害者双方の署名がある場合。）
・銀行から戻って来た Bad Check に、non-sufficient funds （残高が不十分です）account-closed（口座は閉鎖されています）refer to maker（本人にお問い合わせ下さい） unable to locate （口座が見当たりません）等の印が押されている場合。stop payment （支払は中止中です）の場合は、ケースバイケースの取扱となります。（この場合は、被害者サービスにお尋ね下さい。）
・小切手の上限下限が設定されていない場合。
・ロサンゼルス郡司法局管轄内で使われた小切手の場合。
・カリフォルニア州運転免許の番号が記録されている場合。
・Bad Check を書いた本人に対して電話または手紙による連絡がなされ、少なくとも１０日間の支払い温情期間が設定された場合。（書留郵便による連絡がなされている場合がベストです。）

お手伝い出来ない場合

・小切手が盗まれたもの、偽造されたもの、偽の署名がされたものであった場合。（これらの小切手による被害に関しては、警察当局にご連絡下さい。）
・小切手が政府発行のもの、州外のもの、給料支払用のもの、家賃支払のもの、two-party のものである場合。（これらの小切手による被害に関しては、裁判所 small claims court にお問い合わせ下さい。）
・小切手が分割払いの一部である場合。
・小切手の支払日が後日に限定されている場合や、Bad Check を書いた本人と被害者の間に特定の支払日に関する申し合わせがある場合。
・支払延期が認められている債務に対して書かれた小切手である場合。

被害届け申請の方法

・小切手受け取られてから１２０日以内に行って下さい。
・Bad Check を書いた人ひとりに対して１枚の被害届けお書き下さい。ひとりの人が何枚ものBad Check を書いた場合は、１枚の被害届けにすべての小切手を添付して下さい。
・Bad Check を書いた本人に対する、あなたの電話または手紙による連絡の状況を箇条書にして下さい。またその結果も記して下さい。
・ロサンゼルス郡地方検事局に送られるすべての書類は、コピーを取り保管してください。
・被害届けは出来るだけ詳しくお書き下さい。ロサンゼルス郡地方検事局には、オリジナルの書類（コピーではない）をお送り下さい。（小切手、銀行からの手紙、書留郵便の控え、Bad Check を書いた本人宛の手紙等）
・被害届けの送り先は・・・・・

Los Angeles Countu District Attorney - Bad Check Restitution Program PMB 880
7095 Hollywood Blvd., Suite 104 Hollywood, CA 90028-8903

被害届け申請の後は？

・被害届けを送付されましたら、もうBad Check を書いた本人から小切手を受け取らないようにし、Bad Check 債務回収プログラムの下の電話番号に連絡するよう、Bad Check を書いた本人にお伝え下さい。

Check Writer Line (800)269-0206

・ロサンゼルス郡地方検事局からは、あなたへの債務回収進行状況に関する連絡をいたしません。被害届け送付の後３０日から４５日ほどお待ちになり、以下の被害者ホットラインへ電話でお問い合わせ下さい。

Victim Hotline (800)842-0733

・Bad Checkによって生じた債務が回収された時は、ロサンゼルス郡地方検事局 Bad Check 債務回収プログラムから、あなた宛に小切手が郵送されます。支払が拒まれた時は、Bad Check を書いた本人が刑事起訴されることになります。起訴が可能でない場合は、Bad Check は、あなたに返送されます。どうしても回収したい場合は、ご自分で民事訴訟を起こしていただくことになります。